

Αγαπητέ Χρήστο:

Είναι πολύ καλό που πληροφορηθήκαμε ότι ο Κήπος των Αθηνών θα γιορτάσει την 10η επέτειό του αυτή την εβδομάδα. Συγχαρητήρια σε εσένα και σε όλους όσους συμμετείχαν στην οργάνωση πολλών μεγάλων εκδηλώσεων κατά την διάρκεια αυτών των ετών.

Το παράδειγμά σας εξακολουθεί να αποτελεί έμπνευση για μένα προσωπικά και για τους πολλούς μαθητές του Επίκουρου στο διαδίκτυο με τους οποίους μοιραζόμαστε τα νέα της δουλειάς σας. Το βίντεο που δημοσιεύσατε από το συνέδριο του προηγούμενου έτους ήταν εξαιρετικό και ελπίζω ότι θα επαναληφθεί αυτό το έτος. Με την πάροδο του χρόνου η ανάρτηση των εκδηλώσεών σας στο διαδίκτυο θα προσφέρει μεγάλη βοήθεια στην έκθεση περισσότερων ανθρώπων στην Επικούρεια φιλοσοφία.

Θέλω ιδιαίτερα να ευχαριστήσω εσένα για την εργασία που σχετίζεται με την πρόσφατη παρουσίασή σου σε Διεθνές Ιατρικό Συνέδριο σχετικά με την Επικούρεια Φιλοσοφία, την Σύγχρονη Επιστήμη και την Ζωή. Η ανάρτηση αυτής της εργασίας στο Διαδίκτυο από το Ινστιτούτο Τεχνολογίας του Ισραήλ (<https://edge-growth-maturation.net.technion.ac.il/2018/10/29/epicurean-philosophy-and-modern-science-and-life/>) θα είναι μια μεγάλη πηγή για πολλούς τα επόμενα χρόνια. Θέλω ιδιαίτερα να σε συγχαρώ για το πώς χειρίστηκες τις ερωτήσεις των διαφόρων καθηγητών στο τέλος της συνεδρίασης. Είναι πολύ ευχάριστο να βλέπεις κάποιον που όχι μόνο παρουσιάζει τον Επίκουρο ως μέρος της ιστορίας αλλά και υπερασπίζεται ενεργά και προωθεί τις απόψεις του για τρέχουσα χρήση στον σύγχρονο κόσμο.

Είναι αυτή η ενεργή προώθηση των Επικούρειων απόψεων που ξεχωρίζει εσένα και τον Κήπο των Αθηνών σε σχέση με τόσες άλλες πηγές πληροφοριών για τον Επίκουρο. Στα σχολεία και στα πανεπιστήμια ο Επίκουρος παρουσιάζεται ως μια ιστορική μορφή, που πρέπει να κατανοηθεί ως ένας μόνο σύνδεσμος σε μια αλυσίδα που παρήγαγε την «σούπα» της σύγχρονης φιλοσοφίας σήμερα.

Ο Κήπος των Αθηνών είναι μοναδικά πολύτιμος για να επισημάνουμε ότι αυτή η γεύση της σύγχρονης σούπας μας δεν προέρχεται από την ανάμιξη όλων των απόψεων εξίσου, αλλά από την έμφαση των αρίστων στοιχείων που μας κληροδοτεί το παρελθόν.

Σίγουρα ο Επίκουρος βρίσκεται στην κορυφή των αρίστων αρχαίων φιλοσόφων. Οι διδασκαλίες του δεν είναι μόνο «χρυσές λέξεις», όπως τις περιέγραψε ο Λουκρήτιος, αλλά είναι το πιο ουσιαστικό μέρος της σούπας που μας τροφοδοτεί ακόμα και σήμερα με την πνευματική τροφή που χρειαζόμαστε περισσότερο.

Εύχομαι στον Κήπο των Αθηνών πολλά ακόμα χρόνια επιτυχημένης εργασίας και ανυπομονώ να μοιραστείτε το έργο σας όσο το δυνατόν ευρύτερα σε πολλούς από εμάς στον υπόλοιπο κόσμο.

Ειλικρινά,

Κάσσιους Αμίκους

Διαχειριστής της ιστοσελίδας Newepicurean.com

Dear Christos:

It is very good to hear that the Garden of Athens will be celebrating its tenth anniversary this week. Congratulations to you and to all of those who have participated in putting together many great events over these years.

Your example continues to be an inspiration to me personally, and to the many students of Epicurus on the internet with whom we share word of your work. The video which you posted from last year's conference was excellent, and I hope that will be repeated this year. As time goes by the posting of your events on the internet will be of great service in exposing more people to Epicurean philosophy.

I want to particularly thank you for the work involved in your recent presentation in an International Medical Conference on Epicurean Philosophy, Modern Science, and Life. The translation of that work and its posting on the Internet at the Israel Institute of Technology (<https://edge-growth-maturation.net.technion.ac.il/2018/10/29/epicurean-philosophy-and-modern-science-and-life/>) will be a great resource for many in the years to come. I particularly want to congratulate you on your handling of the questions at the end of the session. It is very gratifying to see someone not only present Epicurus as a part of history, but to actively defend and promote his views for current use in the modern world.

It is that active promotion of Epicurean viewpoints which sets you and your Athens Garden apart from so many other sources of information about Epicurus. In schools and colleges Epicurus is presented as a historical figure, to be understood as simply one link in a chain that produced the "soup" of modern philosophy today.

The Garden of Athens is uniquely valuable for pointing out that this flavor of our modern soup does come not from stirring together all views equally, but from emphasizing the best that is left to us from the past.

Surely Epicurus stands at the top of the best of the ancient philosophers. His teachings are not just "golden words," as Lucretius described them, but they are the most hearty part of the soup which feeds us still today with the nourishment that we need most.

I wish to the Garden of Athens many more years of successful work, and I look forward to your sharing that work as widely as possible to those of us in the rest of the world.

Sincerely,

Cassius Amicus

Newepicurean.com